



Tchibo

# Automatyczny zegarek na rękę

**Instrukcja obsługi i gwarancja**

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg • 71669AS6X6IIIGS



## **Drodzy Klienci!**

Zegarek automatyczny to mechaniczny zegarek na rękę, który podczas noszenia samoczynnie się nakręca. Ruchy ręki użytkownika przenoszone są na niewielki wirnik, który małymi krokami naciąga sprężynę mechanizmu zegarowego.

Życzymy wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu.

## **Zespół Tchibo**

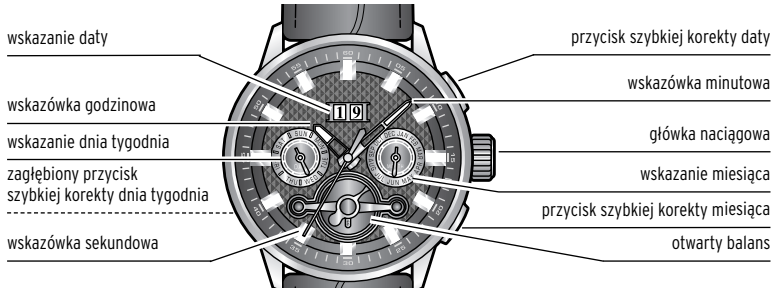


Usunąć folie zabezpieczające.

## Spis treści

- |           |  |           |   |
|-----------|--|-----------|---|
| <b>4</b>  | <b>Widok całego zestawu</b>                              | <b>13</b> | <b>Porady i wskazówki dotyczące pielęgnacji zegarka mechanicznego</b> |
| <b>5</b>  | <b>Nakręcanie zegarka</b>                                | <b>15</b> | <b>Usuwanie odpadów</b>   |
| <b>7</b>  | <b>Nastawianie czasu, daty, miesiąca i dnia tygodnia</b> | <b>16</b> | <b>Gwarancja</b>  |
| <b>12</b> | <b>Znaczenie informacji na odwrocie zegarka</b>          |           |   |

## Widok całego zestawu




## Nakręcanie zegarka

Zegarek wyposażony jest w mechanizm automatycznego nakręcania. Najmniejsze ruchy zegarka wprawiają mały wirnik w ruch, co powoduje naciągnięcie sprężyny napędowej.

- Jeśli zegarek jest noszony codziennie, nie ma potrzeby jego ręcznego nakręcania. Regularne **nakręcanie zwiększa jednak dokładność pomiaru czasu**. Wystarczy kilka obrotów główki każdego dnia.
- Gdy zegarek jest całkowicie nakręcony, jego rezerwa chodu wynosi ok. 36 godzin.

**Jeśli zegarek przestanie chodzić**, np. dlatego, że nie był przez dłuższy czas noszony, powinien zostać nakręcony ręcznie. Dzięki temu szybciej osiągnie właściwy chód. Aby nakręcić zegarek ręcznie, główka naciągowa musi się znajdować w pozycji ① (patrz również rozdział „Nastawianie czasu, daty, miesiąca i dnia tygodnia”).

▷ Obrócić główkę naciągową kilkanaście razy (ok. 10-15 obrotów), tak jak przy nakręcaniu tradycyjnego zegarka.

 Zegarek wyposażono oczywiście w sprzęgło poślizgowe, zapobiegające uszkodzeniu mechanizmu zegarowego wskutek nadmiernego nakręcenia.

## Nastawianie czasu, daty, miesiąca i dnia tygodnia



Główkę naciągową można ustawić w dwóch pozycjach:

- ① pozycja normalna do ręcznego nakręcania zegarka
- ② pozycja ustawiania ruchu wskazówek i nastawiania wskazania dnia tygodnia oraz daty



Wyciągnięcie główki naciągowej nie powoduje zatrzymania wskazówki sekundowej.

Wyciągnąć główkę naciągową do pozycji ②. Obracając główkę naciągową w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, można nastawić czas zegarowy (wskazówkę godzinową i minutową) w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Wskazywana data zmienia się tuż przed północą, a dzień tygodnia około godziny 3:00. W razie potrzeby należy podczas nastawiania zegarka przekroczyć wskazówką godzinową pozycję godziny 12:00, aby sprawdzić, czy jest godzina 12:00 czy 24:00.

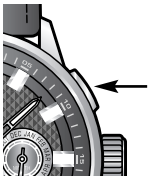


Najdokładniej można ustawić zegarek według sygnału pełnej godziny (np. z radia lub telewizji).



## Szybka korekta daty

Dzięki funkcji szybkiej korekty daty można nastawić datę bez potrzeby przestawiania czasu zegarowego i dnia tygodnia.



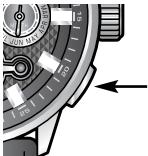
- ▷ Naciskać prawy, górny przycisk, aby nastawić datę.



Funkcja ta przydaje się zwłaszcza po miesiącach o liczbie dni mniejszej niż 31.

## Szybka korekta miesiąca

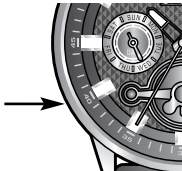
Ze względu na różne długości miesięcy w roku wskazanie miesiąca nie może się automatycznie przestawić. Z tego powodu przy zmianie miesiąca trzeba zawsze zmienić również wskazanie miesiąca w zegarku.



- ▷ Naciskać prawy, dolny przycisk, aby nastawić miesiąc.




## Szybka korekta dnia tygodnia

Dzięki szybkiej korekcie dnia tygodnia można ustawić dzień bez przestawiania czasu zegarowego.



- ▷ Używając spiczastego przedmiotu (np. rozgiętego spinacza biurowego lub wykałaczki) wcisnąć zagłębiony przycisk po lewej stronie zegarka, aby nastawić dzień tygodnia.

## Znaczenie informacji na odwrocie zegarka

water resistant	3bar	5bar	10bar	20bar
	✓	✓	✓	✓
		✓	✓	✓
			✓	✓
			✓	✓
				✓

Przy całkowicie wciśniętej główce naciągowej zegarek zachowuje wodoszczelność podczas wykonywania czynności wymienionych w powyższej tabeli.

Nie nadaje się jednak do użytku jako sprzęt nurkowy!

## **Porady i wskazówki dotyczące pielęgnacji zegarka mechanicznego**

- Zegarek chroniony jest przed wstrząsami, które występują podczas normalnego noszenia na ręce.
- Nie należy narażać zegarka na skrajne wahania temperatur, aby uniknąć gromadzenia się kondensatu wewnątrz zegarka.
- Należy bezwzględnie unikać bardzo silnych pól magnetycznych, które mogą rozregulować pomiar czasu.
- Jeśli zegarek nie jest noszony, powinien być również od czasu do czasu nakręcany. Dzięki temu można uniknąć zżyczenia oliwy w mechanizmie zegarowym.

- W żadnym wypadku nie wolno samodzielnie otwierać koperty zegarka.
- Tolerancja dokładności zegarka wynosi od -45 do +60 sekund na dobę. Jeśli dokładność zegarka wyraźnie wykracza poza ten przedział tolerancji, należy skontaktować się z Linią Obsługi Klienta.
- Skórzany pasek zegarka należy chronić przed wilgocią. Skóra ma tendencję do pochłaniania wilgoci. Między innymi z tego powodu należy zdejmować zegarek na noc.

## Usuwanie odpadów

Zegarek oraz jego opakowanie wyprodukowano z wartościowych materiałów, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

**Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.

Zużyty **produkt** należy usuwać zgodnie z aktualnie obowiązującymi przepisami. Odpowiednich informacji udziela administracja samorządowa.

## Gwarancja

Udzielamy **3-letniej gwarancji** od daty zakupu.

Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z najnowszą technologią produkcji i poddany precyzyjnej kontroli jakości. Gwarantujemy niezawodność tego produktu.

W okresie gwarancji wszystkie wady materiałowe i produkcyjne będą usuwane bezpłatnie. Warunkiem uznania gwarancji jest przedłożenie dowodu zakupu produktu w Tchibo lub u autoryzowanego partnera handlowego Tchibo.

W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek wad produktu prosimy najpierw o kontakt z Linią Obsługi Klienta. Nasi pracownicy Linii Obsługi Klienta chętnie pomogą i omówią z Państwem dalszy sposób postępowania.



Gwarancją nie są objęte szkody powstałe wskutek nieprawidłowej obsługi produktu, a także części ulegające zużyciu i materiały eksploatacyjne. Części te można zamówić telefonicznie pod podanym w tej gwarancji numerem telefonu.

Naprawy sprzętu niepodlegające gwarancji można zlecić odpłatnie w Centrum Serwisu Tchibo (cena odpowiada naliczanym indywidualnie kosztom własnym). Gwarancja ta nie ogranicza praw wynikających z ustawowej rękojmi.



Aby uzyskać dodatkowe informacje o produkcie, zamówić akcesoria lub zapytać o nasz serwis gwarancyjny, prosimy o kontakt telefoniczny z **Liniją Obsługi Klienta**.

W przypadku pytań dotyczących naszych produktów prosimy o podawanie numeru artykułu.

**Polska**



**801 655 113**

(koszt połączenia: 0,35 zł/min)

od poniedziałku do niedzieli  
w godz. 08.00 - 22.00

e-mail: [service@tchibo.pl](mailto:service@tchibo.pl)

---

**Numer artykułu**

**PL 297 527**

## Kupon serwisowy

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

Imię i nazwisko

---

Ulica, numer

---

Kod pocztowy, miejscowość

Kraj

---

Tel. (w ciągu dnia)

---

**Jeżeli usterka nie  
jest objęta gwarancją:**  
(zakreślić)



Proszę o zwrot artykułu bez naprawy.



Proszę o oszacowanie kosztów naprawy,  
jeżeli przekroczą one kwotę 35 zł.



# Kupon serwisowy

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

**Numer artykułu**

**PL 297 527**

Opis usterki

Data zakupu

Data/Podpis

